

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241464

23.08.2019-14:32

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.895

CONTAINER ID: LB CS 480

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM      | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|------------|----------------|------|----------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR |      |          |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM       | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER  | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|            |                |      |          |      |                         | CONSIGNMENT    |
| 7197759    | 2511097250     | 945  | PC       | S/   | Double Gear 2nd/Rev cpl | 5500042689     |
| 23.08.2019 | 2511097258     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 7    | -PALETTE | X    | 135                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 63   | -LT1     | X    | 0                       | TBA-500078     |
|            | P:             | 7    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197760    | 2511072050     | 540  | PC       | S/   | Speed Gear 3rd          | 5500042698     |
| 23.08.2019 | 2511072058     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 4    | -PALETTE | X    | 135                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 36   | -LT1     | X    | 0                       | TBA-500078     |
|            | P:             | 4    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197761    | 2511071851     | 936  | PC       | S/   | Speed Gear 5th cpl      | 5500042699     |
| 23.08.2019 | 2511071858     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 3    | -PALETTE | X    | 312                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 36   | -LT2     | X    | 0                       | TBA-500079     |
|            | P:             | 3    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197762    | 2511071351     | 720  | PC       | S/   | Speed Gear 6th cpl      | 5500042700     |
| 23.08.2019 | 2511071358     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 2    | -PALETTE | X    | 360                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 24   | -LT3     | X    | 0                       | TBA-500080     |
|            | P:             | 2    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197763    | 2511071550     | 104  | PC       | S/   | Speed Gear 7th          | 5500042701     |
| 23.08.2019 | 2511071558     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 2    | -PALETTE | X    | 552                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 24   | -LT3     | X    | 0                       | TBA-500080     |
|            | P:             | 2    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197764    | 2511084450     | 675  | PC       | S/   | Speed Gear Rev cpl      | 5500042702     |
| 23.08.2019 | 2511084458     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 5    | -PALETTE | X    | 135                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 45   | -LT1     | X    | 0                       | TBA-500078     |
|            | P:             | 5    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
| 7197765    | 2511070835     | 336  | PC       | S/   | Double Gear 3rd-5th/7th | 5500042695     |
| 23.08.2019 | 2511070858     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 2    | -PALETTE | X    | 168                     | TBA-500086     |
|            | P:             | 2    | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |
|            | P:             | 14   | -LT4     | X    | 0                       | TBA-500141     |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241464

23.08.2019-14:32

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.895Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|-------|----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE | REF.NO.-VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM  | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|       |                |      |         |      |                         | CONSIGNMENT    |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

KUEHNE+NAGEL  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2019

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplar pour committente  
rose = Exemplar de l'expéditeur  
bleu = Exemplar du destinataire  
vert = Exemplar du transporteur  
wit = Exemplar voor lastgever  
roze = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
blanco = Exemplar per committente  
rosa = Exemplar per mittente  
blu = Exemplar per destinatario  
verde = Exemplar per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
lila = Exemplar für ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrare

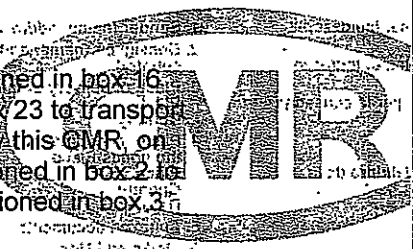
Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 abschließend  
y compris et 21+22

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustussir, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/991 93-0 - Telefax 0211/680 1544

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro d'urgence, Numéro ONU et groupe d'emballage. Merchandises des classes 1 et 7: voir rubrique spéciale dans ADR, Chapitre 5.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>MAGNA PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.<br>D - 74632 Neuenstein                                                                                                                                             |                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>c/o Schweitzer Logistik<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA)<br>Italien                                                                                                                                                  |                                                                                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Sped. Schweitzer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b><br>Abt.-Stelle: <b>14248</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Neuenstein</b><br>Land/Pays: <b>Deutschland</b><br>Datum/Date: <b>23.08.2019</b>                                                                                                                                    |                                                                                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Warenbegleitschein-Nr. 241464                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummer<br>Marques et numéros<br><b>25-Paletten</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>Getriebeteile</b>                                          | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>25-Paletten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b> |
| <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique<br><b>87084050</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>4895,-</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>7,20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <p>„The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.“</p>  |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)                                                                                                                                                                                           | <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                                                                             | <b>19</b> Zu zahlen vom<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Emballungen<br>Emballages<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                                            | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions de franchise<br>Fol. Franco<br>Unfol.<br>Non Franco<br><b>FCA Neuenstein, Incoterms 2010</b>                                                                                                                                                                                        | <b>21</b> Empfänger<br>Destinataire<br><b>KOPF + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc<br>I-70026 Modugno (BA) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>22</b> Mann-Hagenmeyer-Straße<br>DE-74632 Neuenstein                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                     | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen<br>Données pour le calcul de la rémunération aux passages frontalières                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                     | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Licence officielle<br>Kfz: <b>LB SC</b><br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                     | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du conducteur/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007924 vom 23.08.2019



19-007924

Ludwigsburg, 23.08.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b><br><b>74632 Neuenstein</b>                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                 |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 28.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Neuenstein</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 23.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                    | 7197759                                  | 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         | Getriebetelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4.895                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                    | 7197760                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                    | 7197761                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                    | 7197762                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                    | 7197763                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                    | 7197764                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                    | 7197765                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>25,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>4.895,00</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>D-74632 Neuenstein</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>27 Güteempfangsbescheinigung / Réception des marchandises</b><br><b>19-007924</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>30 AGO 2019</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>verifica su qualità e quantità |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604